



On the Qt User Guide

Important safety information included. Save and keep with product.



AMER: OB1QT (OB1QT01, OB1QT02, OB1QT03, OB1QT04)
UK/EMEA: QT (QT01, QT02, QT03, QT04)
APAC: OBQT (OBQT01, OBQT02, OBQT03, OBQT04)
All rights reserved. All specifications subject to change without
notice. Printed in U.S.A.
1452642001 Rev C



orangebox

Symbol Definition



CE Mark
(EMC, Low Voltage & RoHS Directives in EU)

ETL CLASSIFIED



Intertek mark
(USA & Canada)



UKCA mark
(Great Britain)



MET mark
(USA & Canada)



Federal Communications
Commission 47 CFR part 2
(USA)



IEC 60417 for indoor use only
(in a commercial environment)



Restriction of Hazardous
Substances (RoHS)



China Restriction of
Hazardous Substances



Waste Electrical and
Electronic Equipment
Directive (WEEE Directive)



Earth Grounding Symbol



Read Manual



Read All Instructions



Electric Shock Warning



Fire Risk



No Heavy Load



Do Not Push

orangebox.com

Warning Labels

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. - The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. - Do not block or obstruct fan vents and grills. - Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. - Operating temperature 10-26 degrees Celsius. - Reduction of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. - La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. - No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. - No taladre orificios ni intente colgar artículos en la cabina telefónica. - La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. - La reducción de la cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. - La surface du toit ne peut supporter de poids. Ne placez aucun objet sur le toit. - Né bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. - Né percez pas de trou dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. - Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. - La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Americas, Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ 警告	⚠️ 警告
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. - The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. - Do not block or obstruct fan vents and grills. - Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. - Operating temperature 10-26 degrees Celsius. - Reduction of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move. - Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the terminals. Read instructions before opening covers & making electrical connection. Suitable make power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	火災・けが・感電のおそれがあります - ルーフ上面は荷重に耐えられません。ルーフ上面に物を置かないでください。 - 換気口やグリルを塞いんだり、妨げたりしないでください。 - ファンケースに穴をあけたり、物を吊るしたりしないでください。 - 動作温度は摂氏 10～26 度です。 - ファンケースの移動は、Orangebox によって訓練を受け認定された専門の設置者のみが行うことができます。ファンケースを押し動かさないでください。 - 資格を持った電気工事士のみによって、建物と製品間の電気接続を行うことができます。カバーを開く前に、読取説明書をお読みください。アクセスパネルを開いて電気部品を取り出す前に、主電源を切り離してください。デバイスが接地によって保護する必要があります。	火災・怪我・感電の危険 - 屋根面が重みを受けない。建物全面に重みをおかない。 - 換気口やグリルを塞ぎ、妨げたりしないでください。 - ファンケースに穴を開けたり、物を吊るしたりしないでください。 - 動作温度は 10～26 摂氏度。 - 扇電機を移動するは Orangebox によって訓練を受けた専門家のみに許可。建物移動は危険。 12 対付有電工上資格の自他電気工が電力を建物と製品間の電気接続を行う前に、読取説明書をお読みください。アクセスパネルを開いて電気部品を取り出す前に、主電源を切り離してください。必須な取扱いあり。

Asia Pacific

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT	CE UK
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the terminals. Read instructions before opening covers & making electrical connection. Suitable make power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. Solo electricistas capacitados deben abrir las cubiertas y realizar la conexión eléctrica desde el edificio hasta los terminales. Lea las instrucciones antes de abrir las cubiertas. Haga la conexión eléctrica antes de quitar los paneles de acceso y desconectar los componentes eléctricos. Este dispositivo debe estar conectado a tierra.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. Seuls les électriciens qualifiés doivent ouvrir les couvercles et effectuer la connexion électrique à l'intérieur du bâtiment. Lisez les instructions avant d'ouvrir les couvercles. Effectuez la connexion électrique avant de retirer les panneaux d'accès et de débrancher les composants électriques. Cet appareil doit être mis à la terre.	Orangebox Ltd 144504201 Rev A

Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT	CE UK
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the terminals. Read instructions before opening covers & making electrical connection. Suitable make power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. Solo electricistas capacitados deben abrir las cubiertas y realizar la conexión eléctrica desde el edificio hasta los terminales. Lea las instrucciones antes de abrir las cubiertas. Haga la conexión eléctrica antes de quitar los paneles de acceso y desconectar los componentes eléctricos. Este dispositivo debe estar conectado a tierra.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. Seuls les électriciens qualifiés doivent ouvrir les couvercles pour effectuer la connexion électrique à l'intérieur du bâtiment. Lisez les instructions avant d'ouvrir les couvercles. Effectuez la connexion électrique avant de retirer les panneaux d'accès et de débrancher les composants électriques. Cet appareil doit être mis à la terre.	Orangebox Ltd 144504201 Rev A

Americas

⚠️ ADVERTENCIA
Precaución – Riesgo de incendio y shock eléctrico El reemplazo de los cables perdidos o dañados debe obtenerse del fabricante o de un representante autorizado.

Americas Only

orangebox



Single occupancy pod/phonebooth, primarily designed for short term use to take phone calls, or for extra privacy in a noisy environment. Automatic control of lights and ventilation controlled by a passive infrared detector. Power distribution unit can have a combination of regional specific receptacles, USB or no socket or USB.

WARNING

Relocation of phonebooth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move.

Versions of the phonebooth described as “truckable base” options can be moved with mechanical handling equipment by operatives approved and trained by Orangebox. Ensure that all connections to the building power supply and data connections are isolated and removed before relocating the phone booth. Follow all local jurisdiction enforcement guidelines when relocating the phone booth.

Power Hard Wire Option

It is the responsibility of the qualified electrician to supply and install a suitable power connection to the building in accordance with national and local codes. This product must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the product.

Power Cord Option When using flex cord connection, only use the cord provided by Orangebox. Inspect the product thoroughly before connecting to the building supply. For equipment sold in North America and other 120V regions: the product is for use on a nominal 120-V circuit. These products use a grounded plug that looks like Fig. 1 on the facing page. Make sure product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this product

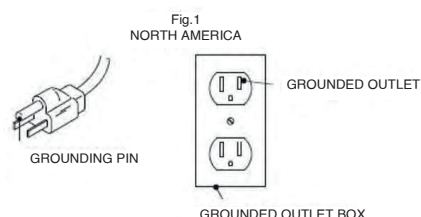
WARNING



Risk of Fire, Injury or Electrical Shock

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following:

- 1. The roof surface is not designed for any type of load. Do not put any objects on the roof surface. Do not drill holes in or attempt to hang items on pod. This furnishing shall only be used in light or ordinary hazard occupancies.**
- 2. This furnishing shall only be used in locations with standard-response sprinklers or quick response sprinklers.**
- 3. When installed in accordance with installation instructions intended for each product, this furniture may be used beneath sprinklers subject to approval of the "Authorities Having Jurisdiction".**
- 4. Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the furniture.**
- 5. Where switched outlets are installed, set these to the off position before connection.**
- 6. The phone booth must be connected to a 15A branch circuit and RCD (for non US and non Canadian markets only).**
- 7. Please read instructions before opening covers / making electrical connection. Warning: MAX Loading - 1.41kW. Do not overload integrated sockets.**
- 8. Connect only computer equipment and associated peripherals into the integrated sockets. Do not plug vacuum cleaners, heaters/high load equipment/air conditioning units/extension leads into sockets.**
- 9. Under no circumstances attempt to move the phone booth once installed. This could result in damage to the booth and make the phone booth unsafe for use. It could also result in severe risk of personal injury.**
- 10. Only if authorized, personnel are to dismantle the phone booth before attempting to move its location.**
- 11. Not suitable for use by children.**
- 12. Do not expose phone booth to sources of heat or flame at any time.**



CAUTION

USE ONLY AS INTENDED.

Inspect regularly. STOP using if product is damaged or has loose parts.
Only repair with orangebox factory authorized parts and methods.
For information on furniture maintenance, or to report furniture which requires service, call orangebox at 1.866.232.2149.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY



Please be aware, the door can be a potential finger trap. Caution must be taken when entering and leaving the phone booth. Although the door is reinforced, care should be taken not to obstruct or allow the door to hit objects when opening and closing



CAUTION UNITS ARE HEAVY.

QT01 and QT02 = 243kg (without furniture)
QT03 and QT04 = 266kg (without furniture)



For Indoor use only in a commercial environment.
Operating temperature 10-26 degrees Celsius.



This product complies with the EMC, Low Voltage and RoHS directives, IEC 62368-1:2014, EN 62368-1:2014, UL 62368-1:2014, CSA C22.2 No. 62368-1-14 and AS/NZS 62368-1:2018

Locate Declarations of Conformity at

EN: <https://www.steelcase.com/eu-en/resources/documents/on-the-qt-eu-declaration-conformity/>
FR: <https://www.steelcase.com/eu-fr/ressources/documents/declaration-conformite-ue-on-the-qt/>
DE: <https://www.steelcase.com/eu-de/unterlagen/dokumente/on-the-qt-eg-konformitatserklarung/>



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device pursuant to Part 15 for FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet or a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Care of Fabric Upholstery

Please refer to fabric manufacturer cleaning guidelines.

Care of Aluminium and Steel

Any aluminum or steel parts can be cleaned with a damp cloth. In the case of polished or chrome parts, buff dry with a soft non-abrasive cloth to prevent streaks. For chrome plated finishes, stubborn stains can be removed using a metal cleaner. Do not use abrasive cleaning agents in case of damage.

Glass

Care of the glass once installed. Hand cleaning of the glass surface to remove accumulated dust or finger prints can be accomplished using a number of different glass cleaning products. Low content vinegar based cleaners have the ability to provide a clean, streak-free glass surface. Spray on a cleaning solution or with a cloth saturated with the cleaning solution. Scrub the wet surface with a clean, lint free cloth. Wipe dry with a dry, clean, lint free cloth. Abrasive cleaners, powder based cleaners, scouring pads must not be used to clean the glass.

Melamine (Tables) For general routine cleaning, apply a mild non-abrasive soap solution to the melamine surface and wipe clean with a soft, lint-free cloth. Rinse clean with a damp, lint-free cloth and dry thoroughly. More stubborn stains including oil, vanish or paint may be removed when rubbed with methylated or white spirits. Then rinse tops clean with a damp lint free cloth and dry thoroughly. Furniture polishes should not be used, as they can result in the build-up of wax or silicone on the surface leaving smears.

Troubleshooting

Inlet fan not working

Check that the switch is set to the on position. For corded versions where an inline fuse is supplied, check fuse and replace with an approved rated fuse. Check that the main light or occupancy light are operating. If fan is not working contact customer service or the dealer

Outlet fan not working

Check that the switch is set to the on position. For corded versions where an inline fuse is supplied, check fuse and replace with an approved rated fuse. Check that the main light or occupancy light are operating. If fan is not working contact customer service or the dealer.

Task light light not working

Check that the switch is set to the on position. For corded versions where an inline fuse is supplied, check fuse and replace with an approved rated fuse. Check that the inlet and outlet fans or occupancy light are operating. If light does not work contact customer service or the dealer.

Occupancy light not working

Check that the switch is set to the on position. For corded versions where an inline fuse is supplied, check fuse and replace with an approved rated fuse. Check that the inlet and outlet fans or task light are operating. If light is not working contact customer service or the dealer.

Failure of Passive Infrared Switch

Check that the switch is set to the on position. If fans/lights are not working, contact customer service or the dealer.



Warranty

Orangebox warrants exclusively to the original Purchaser of our product that all products (based on 8 hours use per day) will be free from defects in workmanship and material for a period of years from the date of manufacture, subject to the terms and exceptions listed below. Orangebox will repair or replace with comparable product at its own discretion. Orangebox warranties are also subject to the client carrying out regular monthly inspections and maintenance, and that any potential defects should prompt the client to remove the product from service and inform Orangebox accordingly.

Terms:

The Americas: 10-year structural warranty

Europe, Middle East, Africa: 5-year structural warranty

Asia: 8-year structural warranty

Exceptions:

- Structural warranties are subject to the booths being installed and reconfigured using Orangebox certified installers only.
- Orangebox phone booth electrical components are provided with a 2-year warranty, and subject to the units being installed and reconfigured using Orangebox certified installers and our terms and conditions.
- Any Upholstery materials including COM, Fabrics, leathers and vinyl's and other surface coatings. These will be supported by the individual suppliers explicit warranty for that product.
- Products considered consumables such as light bulbs.
- Products distributed outside of listed region.
- The float glass adheres to the standard ASTM C-1036 and is tempered following the ASTM C-1048 standard.

Failure to comply with the following elements will render any explicit or implied warranty offered by Orangebox null and void:

- The glass should only be installed and or reconfigured in accordance with Orangebox site assembly instructions and by Orangebox certified installers.
- Glass handling safety equipment should be used in accordance with Orangebox assembly instructions.
- Glass handling and installation should be in accordance with health and safety site specific requirements.

Exclusions:

- Any damage caused during onward freight or improper storage of the product, or damage caused by accident, and normal wear and tear.
- Any abuse, misuse, or accident.
- Any products or components not installed or reconfigured using Orangebox certified installers.
- Color Variations - While every effort is made to ensure parity of color, the company cannot guarantee an exact color match on any painted metal finish or wood, or guarantee against commercial variance in fabrics, especially on repeat orders.
- Natural product changes - Changes due to aging or exposure to light, and naturally occurring markings, scarring and wrinkles in leather.
- Improper customer installation.
- Unapproved modifications to the products carried out by the customer or dealer.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE SOLE REMEDY FOR PRODUCT DEFECTS AND NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY IS PROVIDED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ORANGEBOX SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM ANY PRODUCT DEFECT.



Français





Guide de l'utilisateur de la cabine téléphonique

Information de sécurité importante incluse. Enregistrez et conservez avec le produit.



Symbol Definition



Marque CE
(EMC, basse tension et
directives RoHS dans
l'Union européenne)



Marque Intertek
(États-Unis et Canada)



Marque UKCA
(Grande-Bretagne)



Marque MET
(États-Unis et Canada)



La marque de la
Federal Communications
Commission est conforme
à la 47 CFR partie 2
(États-Unis)



IEC 60417 pour usage
intérieur seulement dans
un environnement
commercial.



Restriction des substances
dangereuses (RoHS)



Restriction des substances
dangereuses en Chine



Directive sur les déchets
d'équipements électriques
et électroniques
(Directive DEEE)



Symbole de mise à la terre



Lire le manuel



Lire toutes les instructions



Avertissement de
choc électrique



Aucune charge lourde

orangebox.com



Risque d'incendie



Ne pas pousser

Warning Labels

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. - The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. - Do not block or obstruct fan vents and grille. - Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. - Operating temperature: 10-26 degrees Celsius. - Relocation of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. - La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. - No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. - No taladre orificios ni intente colgar artículos en la cabina telefónica. - La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. - La reubicación de la cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. - La surface du toit ne peut supporter de poids. Ne placez aucun objet sur le toit. - Né bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. - Né percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. - Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. - La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Americas, Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ 警告	⚠️ 警告
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. - The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. - Do not block or obstruct fan vents and grille. - Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. - Operating temperature: 10-26 degrees Celsius. - Relocation of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move. - Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the phonebooth. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Inside making power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	火災・けが・感電のおそれがあります - ルーフ上面は荷重に耐えられません。ルーフ上面に物を置かないでください。 - 換気口やグリルを塞いんだり、妨げたりしないでください。 - ドリル穴をあけたり、物を吊るしたりしないでください。 - 動作温度は摂氏 10 ～ 26 度です。 - フアンブースの移動は、Orangebox によって訓練を受けた認定した専門家の設置者のみが行うことができます。フアンブースを押し、移動しないでください。 - 只有持資格の電気工が、建物との電気接続を行うことができます。カバーを開く電気接続を行う前に、説明書をお読みください。アクセスパネルを開き、電気部品を接続する前に、主電源を切り断ってください。デバイスは接地によって保護する必要があります。	火災・怪我・感電危険 - 屋根表面は荷重を、建物上部部面を耐えられない。 - 換気口やグリルを塞ぎ、または妨げる。 - 建物上部にドリル穴を開け、物を吊るす。 - 動作温度が 10 - 26 度 Celsius。 - 電話ブースの移動は、Orangebox によって訓練を受けた認定の専門家の設置者のみが行うことができます。 - 只有持資格の電気工が、建物との電気接続を行うことができます。説明書をお読みください。アクセスパネルを開き、電気部品を接続する前に、主電源を切り断ってください。デバイスが接地によって保護する必要があります。

Asia Pacific

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the phonebooth. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Inside making power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. - Solo electricistas calificados deben abrir las cubiertas y realizar la conexión eléctrica desde el edificio hacia los teléfonos. Lea las instrucciones antes de abrir las cubiertas / hacer la conexión eléctrica. - Ala de desconectar la red antes de retirar los paneles de acceso a los componentes eléctricos. - Este dispositivo debe estar conectado a tierra.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. - Seuls les électriciens qualifiés doivent ouvrir les couvertures et effectuer la connexion électrique du bâtiment vers les téléphones. - Ne bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. - Ne percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. - Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. - La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the phonebooth. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Inside making power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. - Solo electricistas calificados deben abrir las cubiertas y realizar la conexión eléctrica desde el edificio hacia los teléfonos. Lea las instrucciones antes de abrir las cubiertas / hacer la conexión eléctrica. - Ala de desconectar la red antes de retirar los paneles de acceso a los componentes eléctricos. - Este dispositivo debe estar conectado a tierra.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. - Seuls les électriciens qualifiés doivent ouvrir les couvertures et effectuer la connexion électrique du bâtiment vers les téléphones. - Ne bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. - Ne percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. - Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. - La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Americas

⚠️ ADVERTENCIA
Precaución - Riesgo de incendio y shock eléctrico El reemplazo de los cables perdidos o dañados debe obtenerse del fabricante o de un representante autorizado.

Americas Only

orangebox



Cabine à occupation simple/cabine téléphonique, principalement conçue pour une utilisation à court terme pour prendre des appels téléphoniques ou pour plus d'intimité dans un environnement bruyant. Commande automatique des lumières et de la ventilation contrôlée par un détecteur à infrarouge passif. L'unité de distribution d'alimentation peut avoir une combinaison de prises spécifiques à la région, avec ou sans prise USB.



MISE EN GARDE

Le déplacement de la cabine téléphonique doit être effectué uniquement par des installateurs professionnels formés et certifiés par Orangebox. **NE PAS** pousser la cabine téléphonique pour la bouger.

Les versions de la cabine téléphonique décrites comme étant des options de « socle de roulage » peuvent être déplacées avec de l'équipement de manutention mécanique par des opérateurs approuvés et formés par Orangebox. Assurez-vous que toutes les connexions au bloc d'alimentation et aux connexions de données du bâtiment sont isolées et retirées avant de déplacer la cabine téléphonique. Suivez toutes les directives d'application de la loi locale lors du déplacement de la cabine téléphonique.

Option de câblage électrique

Il incombe à l'électricien qualifié de fournir et d'installer une connexion d'alimentation appropriée au bâtiment conformément aux codes nationaux et locaux. Ce produit doit être raccordé à un fil métallique mis à la terre, à un système de câblage permanent ou à un conducteur de mise à la terre de l'équipement. Les conducteurs de circuit doivent être raccordés à la borne de mise à la terre de l'équipement ou au fil de sortie du produit.

Option de cordon d'alimentation

Lorsque vous utilisez une connexion à cordon flexible, utilisez uniquement le cordon fourni par Orangebox. Inspectez soigneusement le produit avant de le connecter à l'alimentation du bâtiment. Pour les l'équipement vendu en Amérique du Nord et autres régions 120 V : ce produit est conçu pour une utilisation sur un circuit homologué 120 V. Ces produits utilisent une fiche mise à la terre qui ressemble à la Fig. 1 sur la page de face. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit

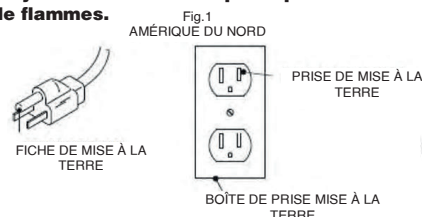


MISE EN GARDE



Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique
Lors de l'utilisation de mobilier électrique, il faut toujours respecter des précautions de base, notamment :

- 1. La surface du toit n'est pas conçue pour tout type de charge. Ne placez aucun objet sur la surface du toit. Ne percez pas de trous et ne tentez pas de suspendre des articles sur la nacelle. Cet ameublement ne doit être utilisé que dans des locaux à risques légers ou ordinaires.**
- 2. Cet ameublement ne doit être utilisé que dans les emplacements équipés de gicleurs d'intervention standard ou d'extincteurs d'intervention rapide.**
- 3. Lorsqu'il est installé conformément aux instructions d'installation prévu pour chaque produit, cet ameublement peut être utilisé sous les gicleurs sous réserve de l'approbation des « Autorités compétentes ».**
- 4. Seuls des électriciens qualifiés doivent ouvrir les couvercles et effectuer des connexions électriques entre le bâtiment et l'ameublement.**
- 5. Lorsque des prises commutées sont installées, les régler à la position d'arrêt avant la connexion.**
- 6. La cabine téléphonique doit être raccordée à un circuit de dérivation de 15 A et à un disjoncteur RCD (pour les marchés non américains et non canadiens seulement).**
- 7. Veuillez lire les instructions avant d'ouvrir les couvercles ou d'effectuer une connexion électrique. Mise en garde : Chargement MAX - 1.41 kW Ne surchargez pas les prises intégrées.**
- 8. Branchez uniquement l'équipement informatique et les périphériques associés dans les prises intégrées. Ne branchez pas les aspirateurs, les appareils de chauffage, les équipements à charge élevée, les unités de climatisation et les rallonges dans les douilles.**
- 9. Ne tentez en aucun cas de déplacer la cabine téléphonique une fois installée. Cela pourrait endommager la cabine et rendre l'utilisation de la cabine téléphonique dangereuse. Cela pourrait également entraîner un risque grave de blessures corporelles.**
- 10. Seul le personnel autorisé doit démonter la cabine téléphonique avant de tenter de déplacer son emplacement.**
- 11. Ne convient pas aux enfants.**
- 12. N'exposez jamais la cabine téléphonique à des sources de chaleur ou de flammes.**



orangebox

AVERTISSEMENT

UTILISER UNIQUEMENT COMME PRÉVU.

Inspecter régulièrement. ARRÊTER l'utilisation si le produit est endommagé ou si des pièces sont desserrées. Réparer uniquement avec des pièces et des méthodes autorisées par l'usine. Pour obtenir davantage de renseignements sur l'entretien des meubles ou pour signaler des meubles exigeant un entretien, appelez Orangebox au 1.866.232.2149.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES



Veillez noter que la porte peut constituer un piège à doigts potentiel. Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on entre et sort de la cabine téléphonique. Bien que la porte soit renforcée, il faut faire attention de ne pas obstruer ou laisser la porte heurter des objets lors de l'ouverture et de la fermeture



AVERTISSEMENT, LES UNITÉS SONT LOURDES.
QT01 et QT02 = 243 kg (sans meubles)
QT03 et QT04 = 266 kg (sans meubles)



Pour usage intérieur seulement dans un environnement commercial.
Température de fonctionnement 10 à 26 degrés Celsius.



Ce produit est conforme aux directives CEM, basse tension et RoHS, CEI 62368-1:2014, EN 62368-1:2014, UL 62368-1: 2014, CSA C22.2 n° 62368-1-14 et AS / NZS 62368-1:2018

Déclarations de conformité trouvées à

EN: <https://www.steelcase.com/eu-en/resources/documents/on-the-qt-eu-declaration-conformity/>
FR: <https://www.steelcase.com/eu-fr/ressources/documents/declaration-conformite-ue-on-the-qt/>
DE: <https://www.steelcase.com/eu-de/unterlagen/dokumente/on-the-qt-eg-konformitatserklarung/>



Cet équipement a été testé et jugé conforme aux seuils établis pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles du FCC. Ces seuils sont censés fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par l'application d'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne du récepteur.
- Augmenter la distance entre équipement et récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise ou un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.
- Attention : Toute modification apportée à cet appareil qui n'est pas expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risquerait d'annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Entretien des tissus d'ameublement

Veuillez consulter les directives de nettoyage du fabricant du tissu.

Entretien de l'aluminium et de l'acier

Toutes les pièces en aluminium ou en acier peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Dans le cas de pièces polies ou chromées, polir à sec avec un chiffon doux non abrasif pour éviter les traces. Pour les finis chromés, les taches tenaces peuvent être éliminées à l'aide d'un nettoyant pour métal. Ne pas utiliser d'agents nettoyants abrasifs en cas de dommages.

Verre

Entretien de la vitre après l'installation. Il est possible de nettoyer la surface en verre à la main pour enlever la poussière accumulée ou les empreintes digitales à l'aide d'un certain nombre de produits de nettoyage pour verre différents. Les nettoyants à base de vinaigre à faible teneur ont la capacité de fournir une surface en verre propre et sans traces. Vaporisez une solution de nettoyage ou utilisez un chiffon imbibé de solution de nettoyage. Frottez la surface humide avec un chiffon propre et non pelucheux. Essuyer avec un chiffon sec, propre et non pelucheux. Les nettoyants abrasifs, les nettoyants à base de poudre et les tampons à recurer ne doivent pas être utilisés pour nettoyer la vitre.

Mélamine (table)

Pour un nettoyage de routine général, appliquez une solution savonneuse douce non abrasive sur la surface en mélamine et essuyez avec un chiffon doux non pelucheux. Rincer avec un chiffon humide non pelucheux et bien sécher. Les taches plus tenaces, comme l'huile, le vernis ou la peinture, peuvent être éliminées en les frottant avec de l'alcool à brûler ou de l'alcool blanc. Ensuite, rincer le dessus avec un chiffon humide non pelucheux et bien sécher. Ne pas utiliser de produits de polissage pour meubles, car ils peuvent entraîner l'accumulation de cire ou de silicone sur la surface et laisser des traces.

Dépannage

Le ventilateur d'entrée ne fonctionne pas

Vérifiez que l'interrupteur sous la table est réglé à la position en marche. Pour les versions avec cordon où un fusible en ligne est fourni, vérifiez le fusible et remplacez-le par un fusible homologué. Vérifiez que l'éclairage principal ou l'éclairage de présence fonctionne. Si le ventilateur ne fonctionne pas, communiquez avec le service à la clientèle ou le détaillant.

Le ventilateur de sortie ne fonctionne pas

Vérifiez que l'interrupteur sous la table est réglé à la position en marche. Pour les versions avec cordon où un fusible en ligne est fourni, vérifiez le fusible et remplacez-le par un fusible homologué. Vérifiez que l'éclairage principal ou l'éclairage de présence fonctionne. Si le ventilateur ne fonctionne pas, communiquez avec le service à la clientèle ou le détaillant.

Lampe de travail non fonctionnelle

Vérifiez que l'interrupteur sous la table est réglé à la position en marche. Pour les versions avec cordon où un fusible en ligne est fourni, vérifiez le fusible et remplacez-le par un fusible homologué. Vérifiez que les ventilateurs d'entrée et de sortie ou la lampe de présence fonctionnent. Si la lumière ne fonctionne pas, communiquez avec le service à la clientèle ou le détaillant.

La lumière de présence ne fonctionne pas

Vérifiez que l'interrupteur sous la table est réglé à la position en marche. Pour les versions avec cordon où un fusible en ligne est fourni, vérifiez le fusible et remplacez-le par un fusible homologué. Vérifiez que les ventilateurs d'entrée et de sortie ou la lampe de travail fonctionnent. Si la lumière ne fonctionne pas, communiquez avec le service à la clientèle ou le détaillant.

Défaillance de l'interrupteur à infrarouge passif

Vérifiez que l'interrupteur sous la table est réglé à la position en marche. Si les ventilateurs/lumières ne fonctionnent pas, contactez le service à la clientèle ou le détaillant.

- Activé
- Désactivé



Garantie

Orangebox garantit exclusivement à l'acheteur original de notre produit que tous les produits (selon une utilisation de 8 heures par jour) seront exempts de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période à compter de la date de fabrication sous réserve des conditions et des exceptions énumérées ci-dessous. Orangebox réparera ou remplacera le produit par un produit comparable à sa discrétion. Les garanties d'Orangebox sont également assujetties à l'exécution par le client d'inspections et d'entretien mensuels réguliers et toute défectuosité potentielle devrait inciter le client à retirer le produit du service et à en informer Orangebox en conséquence.

Conditions :

Amériques : garantie de 10 ans sur la structure

Europe, Moyen-Orient, Afrique : garantie de 5 ans sur la structure

Asie : garantie de 8 ans sur la structure

Exceptions :

- Les garanties sur la structure sont soumises à la condition que les cabines soient installées et reconfigurées uniquement par des installateurs certifiés Orangebox.
- Les composants électriques de la cabine téléphonique Orangebox sont couverts par une garantie de 2 ans, sous réserve de l'installation et de la reconfiguration des unités par des installateurs certifiés Orangebox et de nos conditions générales.
- Tous les matériaux d'ameublement, y compris les matériaux COM, les tissus, les cuirs, les vinyles et autres revêtements de surface. Ceux-ci seront couverts par la garantie explicite des fournisseurs individuels pour ce produit.
- Produits considérés comme consommables comme des ampoules.
- Produits distribués en dehors de la région indiquée.
- Le verre flotteur adhère à la norme ASTM C-1036 et est trempé conformément à la norme ASTM C-1048.

Le défaut de se conformer aux éléments suivants rendra nulle et non avenue toute garantie explicite ou implicite offerte par Orangebox. :

- La vitre ne doit être installée ou reconfigurée que conformément aux instructions d'assemblage du site d'Orangebox et par des installateurs certifiés d'Orangebox.
- L'équipement de sécurité pour la manipulation du verre doit être utilisé conformément aux instructions d'assemblage de la boîte Orangebox.
- La manipulation et l'installation du verre doivent être conformes aux exigences spécifiques au site en matière de santé et de sécurité.

Exclusions :

- Tout dommage causé pendant le fret ou l'entreposage inapproprié du produit, ou tout dommage causé par un accident et une usure normale.
- Tout abus, mauvais usage ou accident.
- Tout produit ou composant non installé ou reconfiguré avec des installateurs certifiés Orangebox.
- Variations de couleurs - Bien que tous les efforts soient faits pour assurer la parité des couleurs, l'entreprise ne peut garantir une reproduction exacte des couleurs sur tout fini métallique ou bois peint, ou une garantie contre les variations commerciales des tissus, surtout sur les commandes répétées.
- Changements naturels du produit – Changements dus au vieillissement ou à l'exposition à la lumière, et marques naturelles, cicatrices et rides dans le cuir.
- Installation inappropriée par le client.
- Modifications non approuvées aux produits effectuées par le client ou le détaillant.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LE SEUL RECOURS POUR LES DÉFAUTS DE PRODUIT ET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE N'EST FOURNIE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. ORANGEBOX N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT DÉFAUT DE PRODUIT.



Español





Guía del usuario del teléfono de cabina

Se incluye información de seguridad importante. Guarde y
consérvese con el producto.



CE

**UK
CA**

FC



orangebox.com

ETL CLASSIFIED



Intertek
5020259



Americas, Europe, Middle East, Africa

100-240VAC, 50/60Hz

Asia Pacific

 **WARNING**
Risk of Fire and
Replacement for
damaged cords

⚠ AVERTISSEMENT
Ceci peut provoquer une
électrocution ou un incendie
 Vous devez vous procurer
 les cordons destinés au
 remplacement des cordons
 perdus ou endommagés
 auprès du fabricant ou d'un
 représentant autorisé.

⚠ ADVERTENCIA
Precaución – Riesgo de
incendio y shock eléctrico
 El reemplazo de los cables
 perdidos o dañados debe
 obtenerse del fabricante o
 de un representante
 autorizado.

			Risk of Fire, Injury • Only qualified electrical installers should connect the device. • Read instructions before connecting the device. • Isolate mains power before disconnecting electrical connection. • This device must be connected to a dedicated circuit. Products in EMEA Line Voltage - Green Neutral - Blue Ground - Green / Yellow 230 VAC 50/60Hz / 1-Phase Max loading 1.4 kVA
---	---	---	---

Europe, Middle East, Africa

[illegible]

Americas

orangebox



Pod/Cabina telefónica de ocupación individual, diseñada principalmente para uso a corto plazo para recibir llamadas telefónicas, o para mayor privacidad en un entorno ruidoso. Control automático de luces y ventilación controlado por un detector infrarrojo pasivo. La unidad de distribución de energía puede tener una combinación de receptáculos regionales específicos, USB o sin toma o USB.

ADVERTENCIA

La reubicación de la cabina telefónica debe ser realizada únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverse.

Las versiones de la cabina telefónica descritas como opciones de "base transportable" se pueden mover con equipo de manipulación mecánica por operarios aprobados y capacitados por Orangebox. Asegúrese de que todas las conexiones a la fuente de alimentación del edificio y las conexiones de datos estén aisladas y retiradas antes de reubicar la cabina telefónica. Siga todas las pautas de aplicación de la jurisdicción local al reubicar la cabina telefónica.

Opción de cable duro de alimentación

Es responsabilidad del electricista calificado suministrar e instalar una conexión de alimentación adecuada al edificio de acuerdo con los códigos nacionales y locales. Este producto debe estar conectado a un sistema de cableado permanente de metal con conexión a tierra, o un conductor de conexión a tierra del equipo debe estar tendido con los conductores del circuito y conectado a la terminal o cable de conexión a tierra del equipo en el producto.

Opción de cable de alimentación

Cuando utilice una conexión de cable flexible, utilice únicamente el cable proporcionado por Orangebox. Inspeccione el producto a fondo antes de conectarlo a la alimentación del edificio. Para productos vendidos en América del Norte y otras regiones con 120 V: el producto se debe usar en un circuito de 120 V nominales. Estos productos utilizan un enchufe con conexión a tierra que se parece a la figura 1 de la página opuesta. Asegúrese de conectar el producto en un contacto que tenga la misma configuración que el enchufe. No se deben usar adaptadores con este producto

orangebox.com

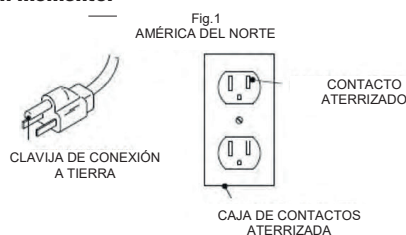
ADVERTENCIA



Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica

Cuando use un mueble eléctrico, deberá observar siempre precauciones básicas como las siguientes:

1. La superficie del techo no está diseñada para ningún tipo de carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. No taladre agujeros ni intente colgar artículos en el compartimento. Este mobiliario solo se debe utilizar en sitios de riesgo liviano u ordinario.
2. Este mobiliario solo debe usarse en ubicaciones con rociadores de respuesta estándar o rociadores de respuesta rápida.
3. Cuando se instala de acuerdo con las instrucciones de instalación pensadas para cada producto, este mueble puede usarse debajo de los rociadores sujeto a la aprobación de las "autoridades competentes".
4. Solo electricistas calificados deben abrir las cubiertas y realizar la conexión eléctrica desde el edificio hasta los muebles.
5. Cuando haya tomas de corriente con interruptor, colóquelas en la posición de apagado antes de conectarlas.
6. La cabina telefónica debe estar conectada a un circuito derivado de 15 A y un RCD (solo para mercados fuera de EE. UU. y Canadá).
7. Lea las instrucciones antes de abrir las cubiertas/realizar la conexión eléctrica. Advertencia: Carga máxima - 1.41 kW. No sobrecargue los enchufes integrados.
8. Conecte solo equipos de cómputo y periféricos asociados en los enchufes integrados. No conecte aspiradoras, calentadores/equipos de alta carga/unidades de aire acondicionado/cables de extensión en los enchufes.
9. Bajo ninguna circunstancia intente mover la cabina telefónica una vez instalada. Esto podría dañar la cabina y hacer que la cabina telefónica sea insegura para su uso. También podría resultar en un riesgo grave de lesiones personales.
10. Solo personal autorizado debe dismantelar la cabina telefónica antes de intentar mover su ubicación.
11. No apto para niños.
12. No exponga la cabina telefónica a fuentes de calor o llamas en ningún momento.



orangebox

PRECAUCIÓN

UTILICE ÚNICAMENTE SEGÚN LO PLANEADO.

Inspeccione con regularidad. DEJE de usarlo si el producto está dañado o tiene partes sueltas. Repare únicamente con piezas y métodos autorizados por la fábrica de Orangebox. Para obtener información sobre el mantenimiento del mueble o reportar muebles que requieren servicio, llame sin costo a Steelcase marcando 1.866.232.2149.

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR DAÑOS MATERIALES O LESIONES PERSONALES



Tenga en cuenta que la puerta puede ser una trampa para los dedos. Se debe tener precaución al entrar y salir de la cabina telefónica. Aunque la puerta está reforzada, se debe tener cuidado de no obstruir o permitir que la puerta golpee objetos al abrir y cerrar



PRECAUCIÓN: LAS UNIDADES SON PESADAS.
QT01 y QT02 = 243 kg (sin muebles)
QT03 y QT04 = 266 kg (sin muebles)



Para uso en interiores, solo en un entorno comercial.
Temperatura de funcionamiento de 10 a 26 °C.



Este producto cumple con las directivas EMC, bajo voltaje y RoHS, IEC 62368-1: 2014, EN 62368-1: 2014, UL 62368-1: 2014, CSA C22.2 No. 62368-1-14 y AS/NZS 62368-1: 2018

Las declaraciones de conformidad se encuentran en

EN: <https://www.steelcase.com/eu-en/resources/documents/on-the-qt-eu-declaration-conformity/>
FR: <https://www.steelcase.com/eu-fr/ressources/documents/declaration-conformite-ue-on-the-qt/>
DE: <https://www.steelcase.com/eu-de/unterlagen/dokumente/on-the-qt-eg-konformitatserklarung/>



Este equipo fue sometido a pruebas y se comprobó que cumple con los límites de un dispositivo digital clase B, de conformidad con la Parte 15 del reglamento de la FCC de Estados Unidos. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, de modo que si no se instala y usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que tal interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario intentar corregir la interferencia mediante la adopción de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un contacto o circuito diferente del que alimenta el receptor.
- Consultar al proveedor o solicitar la ayuda de un técnico con experiencia en radio y TV.
- Precaución: Todo cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento normativo podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Cuidado de la tapicería de tela

Consulte las pautas de limpieza del fabricante de la tela.

Cuidado del aluminio y el acero

Las piezas de aluminio o acero se pueden limpiar con un paño húmedo. En el caso de piezas pulidas o cromadas, séquelas con un paño suave no abrasivo para evitar rayas. Para los acabados cromados, las manchas rebeldes se pueden eliminar con un limpiador de metales. No utilice agentes de limpieza abrasivos en caso de daños.

Vidrio

Cuidado del vidrio una vez instalado. La limpieza manual de la superficie del vidrio para eliminar el polvo acumulado o las huellas dactilares se puede lograr utilizando varios productos de limpieza de vidrio diferentes. Los limpiadores a base de vinagre de bajo contenido tienen la capacidad de proporcionar una superficie de vidrio limpia y sin rayas. Pulverizar sobre una solución limpiadora o con un paño empapado con la solución limpiadora. Frote la superficie húmeda con un paño limpio que no suelte pelusa. Seque con un paño seco, limpio y sin pelusa. No se deben utilizar limpiadores abrasivos, limpiadores en polvo ni estropajos para limpiar el vidrio.

Melamina (Mesas)

Para la limpieza de rutina general, aplique una solución de jabón suave no abrasivo a la superficie de melamina y limpie con un paño suave que no suelte pelusa. Enjuague con un paño húmedo que no suelte pelusa y seque bien. Las manchas más rebeldes, como aceite, desvanecimiento o pintura, pueden eliminarse cuando se frotan con alcoholes blancos o metilados. Luego enjuague con un paño húmedo que no suelte pelusa y seque bien. No se deben usar abrillantadores para muebles, ya que pueden provocar la acumulación de cera o silicona en la superficie y dejar manchas.

Resolución de problemas

El ventilador de entrada no funciona

Verifique que el interruptor debajo de la mesa esté en la posición de encendido. Para las versiones con cable donde se suministra un fusible en línea, verifique el fusible y reemplácelo por un fusible de clasificación aprobado. Compruebe que la luz principal o la luz de ocupación estén funcionando. Si el ventilador no funciona, comuníquese con el servicio al cliente o con el distribuidor.

El ventilador de salida no funciona

Verifique que el interruptor debajo de la mesa esté en la posición de encendido. Para las versiones con cable donde se suministra un fusible en línea, verifique el fusible y reemplácelo por un fusible de clasificación aprobado. Compruebe que la luz principal o la luz de ocupación estén funcionando. Si el ventilador no funciona, comuníquese con servicio al cliente o con el distribuidor.

La luz de la luz de trabajo no funciona

Verifique que el interruptor debajo de la mesa esté en la posición de encendido. Para las versiones con cable donde se suministra un fusible en línea, verifique el fusible y reemplácelo por un fusible de clasificación aprobado. Compruebe que los ventiladores de entrada y salida o la luz de ocupación estén funcionando. Si la luz no funciona, comuníquese con servicio al cliente o con el distribuidor.

La luz de ocupación no funciona

Verifique que el interruptor debajo de la mesa esté en la posición de encendido. Para las versiones con cable donde se suministra un fusible en línea, verifique el fusible y reemplácelo por un fusible de clasificación aprobado. Compruebe que los ventiladores de entrada y salida o la luz de trabajo estén funcionando. Si la luz no funciona, comuníquese con servicio al cliente o con el distribuidor.

Fallo del interruptor de infrarrojos pasivo

Verifique que el interruptor debajo de la mesa esté en la posición de encendido. Si el ventilador/las luces no funcionan, comuníquese con servicio al cliente o con el distribuidor.

- Encendido
- Apagado



Garantía

Orangebox garantiza exclusivamente al Comprador original de nuestro producto que todos los productos (en base a 8 horas de uso por día) estarán libres de defectos de mano de obra y materiales por un período de X años a partir de la fecha de fabricación, sujeto a los términos y excepciones que se indican aquí. Orangebox reparará el producto o lo reemplazará por uno comparable, a su criterio. Las garantías de Orangebox están sujetas además a que el cliente lleve a cabo las inspecciones y tareas de mantenimiento mensuales de forma regular, así como a que el cliente saque el producto de servicio ante cualquier defecto potencial y le informe la novedad a Orangebox Inc. en consecuencia.

Conditions :

Amériques : garantie de 10 ans sur la structure

Europe, Moyen-Orient, Afrique : garantie de 5 ans sur la structure

Asie : garantie de 8 ans sur la structure

Excepciones:

- Las garantías estructurales están sujetas a que las cabinas se instalen y reconfiguren únicamente con instaladores certificados de Orangebox.
- Los componentes eléctricos de las cabinas telefónicas de Orangebox cuentan con una garantía de 2 años, la cual está sujeta a la instalación y reconfiguración de las unidades por parte de instaladores certificados de Orangebox y a nuestros términos y condiciones.
- Cualquier material de tapicería, incluidos COM, telas, cueros y vinilos y otros revestimientos de superficies. Estos estarán respaldados por la garantía explícita de los proveedores individuales para ese producto.
- Productos considerados consumibles, como focos.
- Productos distribuidos fuera de la región listada.
- El vidrio flotado se adhiere a la norma ASTM C-1036 y está templado siguiendo la norma ASTM C-1048.

El incumplimiento de los siguientes elementos hará que cualquier garantía explícita o implícita ofrecida por Orangebox sea nula y sin efecto:

- El vidrio solo debe instalarse o reconfigurarse de acuerdo con las instrucciones de montaje del sitio de Orangebox y por instaladores certificados de Orangebox.
- El equipo de seguridad para la manipulación de vidrio debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de montaje de Orangebox.
- La manipulación e instalación del vidrio deben realizarse de acuerdo con los requisitos específicos de salud y seguridad del lugar.

Exclusiones:

- Cualquier daño causado durante el transporte o almacenamiento inadecuado del producto, o daño causado por accidente y desgaste normal.
- Cualquier abuso, mal uso o accidente.
- Cualquier producto o componente no instalado o reconfigurado con instaladores certificados de Orangebox.
- Variaciones de color: si bien se hace todo lo posible para garantizar la paridad de color, la empresa no puede garantizar una combinación de color exacta en ningún acabado de metal pintado o madera, ni garantizar contra variaciones comerciales en las telas, especialmente en pedidos repetidos.
- Cambios naturales en los productos: cambios debidos al envejecimiento o la exposición a la luz, y marcas, cicatrices y arrugas naturales en el cuero.
- Instalación incorrecta por parte del cliente.
- Modificaciones no aprobadas de los productos realizadas por el cliente o distribuidor.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EL ÚNICO RECURSO PARA LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO Y NO SE OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ORANGEBOX NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL QUE SURJA DE CUALQUIER DEFECTO DEL PRODUCTO.



Deutsch





On the Qt Benutzerhandbuch

Enthält wichtige Sicherheitsinfos. Mit dem Produkt sicher aufbewahren.



AMER: OB1QT (OB1QT01, OB1QT02, OB1QT03, OB1QT04)

UK/EMEA: QT (QT01, QT02, QT03, QT04)

APAC: OBQT (OBQT01, OBQT02, OBQT03, OBQT04)

Alle Rechte vorbehalten. Alle Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Gedruckt in den USA

1452642001 Rev B



orangebox

Symbol Definition



CE-Kennzeichnung
(EMV, Niederspannung
und RoHS-Richtlinien in
der Europäischen Union)



Intertek-Kennzeichnung
(USA und Kanada)



UKCA-Kennzeichnung
(Großbritannien)



MET-Kennzeichnung
(USA und Kanada)



Die Kennzeichnung der
Federal Communications
Commission entspricht
47 CFR Teil 2 (USA)



IEC 60417 nur für die
Verwendung in
Innenräumen (in einer
gewerblichen Umgebung)



Beschränkung gefährlicher
Stoffe (RoHS)



Beschränkung gefährlicher
Stoffe in China



Richtlinie über Elektro-
und Elektronik-Altgeräte
(WEEE-Richtlinie)



Erdungssymbol



Handbuch lesen



Alle Anweisungen lesen



Warnung vor
elektrischem Schlag



Brandrisiko



Keine schwere Last



Nicht drücken

orangebox.com

Warning Labels

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. - The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. - Do not block or obstruct fan vents and grille. - Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. - Operating temperature: 10-26 degrees Celsius. - Relocation of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. - La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. - No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. - No tape los orificios ni intente colgar artículos en la cabina telefónica. - La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. - La reubicación de la cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. - La surface du toit ne peut supporter de poids. Ne placez aucun objet sur le toit. - Né bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. - Né percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. - Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. - La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. EVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Americas, Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ 警告	⚠️ 警告
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. - The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. - Do not block or obstruct fan vents and grille. - Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. - Operating temperature: 10-26 degrees Celsius. - Relocation of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move. - Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the furniture. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Handle making power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	火災・けが・感電のおそれがあります - ルーフ上面は重量に耐えられません。ルーフ上面に物を置かないでください。 - 換気口やグリルを塞いじたり、妨げたりしないでください。 - ファンブースに穴をあけたり、物を吊るしたりしないでください。 - 動作温度は摂氏 10 ~ 26 度です。 - ファンブースの移動は、Orangebox によって訓練を受けた認定された専門家の設置者のみが行うことができます。シャッフルでも押しで移動しないでください。 - 只有持電工資格の専門家が、建築物と製品間の電気接続を行うことができます。カバーを開く電気接続を行う前に、説明書をお読みください。アースを正しく取り、電気接続後動作前に、電源を切り断してしてください。デバイスは接地によって保護する必要があります。	火災・怪我・感電危険 - 屋根表面は重量を、建物内部部品重量に耐えられない。 - 換気口やグリルを塞ぎたり、妨げたりしないでください。 - ファンブースに穴をあけたり、物を吊るしたりしないでください。 - 動作温度が 10 ~ 26 度 Celsius。 - 搬移作業は、Orangebox によって訓練を受けた認定の専門家の専門家に、専門家の設置者によってのみ行われるべきです。 220V 市電工、建築的電気工の資格を以て進行電気接続を行う前に、説明書をお読みください。電気接続後、動作前に、電源を切り断してしてください。必須な接地確保。

Asia Pacific

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the furniture. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Handle making power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. - Solo electricistas calificados deben abrir las cubiertas y realizar la conexión eléctrica desde el edificio hasta los muebles. Lea las instrucciones antes de abrir las cubiertas / hacer la conexión eléctrica. - Ala reubicación de la sala antes de retirar los paneles de acceso, desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica y asegure el dispositivo a tierra.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. - Seuls les électriciens qualifiés doivent ouvrir les couvercles et effectuer la connexion électrique du bâtiment aux meubles. - Avant de déplacer le mobilier, retirez les panneaux d'accès et déconnectez le câble d'alimentation de la prise murale.

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire and Shock Replacement for lost or damaged cords must be obtained from manufacturer or an authorized representative. ⚠️ ADVERTISSEMENT Ceci peut provoquer une électrocution ou un incendie Vous devez vous procurer les cordons destinés au remplacement des cordons perdus ou endommagés auprès du fabricant ou d'un représentant autorisé. ⚠️ ADVERTENCIA Precaución – Riesgo de incendio y shock eléctrico El reemplazo de los cables perdidos o dañados debe obtenerse del fabricante o de un representante autorizado.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. Reemplazo de cables perdidos o dañados debe obtenerse del fabricante o de un representante autorizado. ⚠️ ADVERTENCIA Precaución – Riesgo de incendio y shock eléctrico El reemplazo de los cables perdidos o dañados debe obtenerse del fabricante o de un representante autorizado.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. Remplacement des cordons perdus ou endommagés doit être obtenu du fabricant ou d'un représentant autorisé. ⚠️ ADVERTISSEMENT Ceci peut provoquer une électrocution ou un incendie Vous devez vous procurer les cordons destinés au remplacement des cordons perdus ou endommagés auprès du fabricant ou d'un représentant autorisé.

Americas

Americas Only

orangebox



Pod/PhoneBooth für eine Person, das in erster Linie für den kurzfristigen Gebrauch zum Führen von Telefongesprächen oder für zusätzliche Privatsphäre in lauten Umgebungen konzipiert wurde. Automatische Steuerung von Licht und Belüftung durch einen passiven Infrarotdetektor. Die Stromversorgungseinheit könnte eine Kombination aus regionalen spezifischen Steckdosen, USB oder nur eine Steckdose oder einen USB-Anschluss umfassen.

WARNUNG

Der Standortwechsel des PhoneBooth darf nur von professionellen Installateuren durchgeführt werden, die von Orangebox geschult und zertifiziert sind. Das PhoneBooth darf NICHT einfach manuell verschoben werden.

Versionen des PhoneBooth, die als Option mit „transportierbarer Basis“ beschrieben sind, können mit mechanischer Transportausrüstung durch von Orangebox zugelassene und geschulte Mitarbeiter bewegt werden. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen zur Stromversorgung des Gebäudes sowie alle Datenverbindungen isoliert und getrennt sind, bevor Sie das PhoneBooth bewegen. Befolgen Sie bei der Bewegung des PhoneBooth alle anwendbaren Richtlinien der lokalen Gerichtsbarkeit.

Option mit fester Stromverbindung

Die Bereitstellung und Installation einer geeigneten Stromverbindung zum Gebäude in Übereinstimmung mit den nationalen und lokalen Vorschriften unterliegt der Verantwortung des qualifizierten Elektrikers. Das Produkt muss mit einem geerdeten Metallteil oder einem permanenten Verdrahtungssystem verbunden werden oder es muss ein Schutzleiter mit den Stromkreisleitern verlegt und an die Erdungsklemme oder -leitung des Produktes angeschlossen werden.

Option mit Netzkabel

Bei der Verwendung einer flexiblen Kabelverbindung darf nur das von Orangebox bereitgestellte Kabel verwendet werden. Das Produkt muss vor dem Anschluss an die Gebäudeversorgung gründlich inspizieren werden. Für Ausrüstung, die in Nordamerika und anderen 120-V-Regionen verkauft wird: Das Produkt ist für den Einsatz in einem Stromkreis mit 120 V Nennspannung bestimmt. Diese Produkte verwenden einen Schutzkontaktstecker gemäß Abb. 1 auf der gegenüberliegenden Seite. Stellen Sie sicher, dass das Produkt an einer Steckdose mit der gleichen Konfiguration wie der Stecker angeschlossen ist. Mit diesem Produkt darf kein Adapter verwendet werden.

WARNUNG

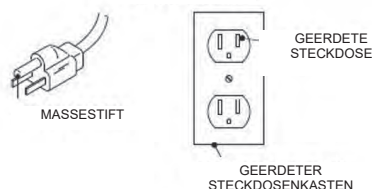


Gefahr von Brand, Verletzung oder Stromschlag

Bei der Verwendung einer elektrischen Einrichtung sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Die Dachfläche ist für keine Art von Last ausgelegt. Positionieren Sie keine Gegenstände auf die Dachfläche. Bohren Sie keine Löcher in den Pod und versuchen Sie nicht, Gegenstände an dem Pod aufzuhängen. Die Einrichtung darf nur in Bereichen mit leichter oder gewöhnlicher Auslastung verwendet werden.
 2. Die Einrichtung darf nur an Orten mit Sprinkleranlagen verwendet werden, die ein Standard- oder schnelles Ansprechen haben.
 3. Bei Installation gemäß den vorgesehenen Installationsanweisungen für das jeweilige Produkt können diese Möbel vorbehaltlich der Genehmigung der „Authorities Having Jurisdiction“ (Behörden, die diesbezüglich Zuständigkeit haben) unter Sprinklern verwendet werden.
 4. Nur qualifizierte Elektriker dürfen Abdeckungen öffnen und elektrische Verbindungen vom Gebäude zur Einrichtung herstellen.
 5. Wenn geschaltete Ausgänge installiert sind, müssen diese vor dem Anschluss in die Position „Aus“ gebracht werden.
 6. Das PhoneBooth muss an einen 15-A-Nebenkreis und an einen Fehlerstromschutzschalter angeschlossen werden (nur für Märkte außerhalb der USA und Kanadas).
 7. Bitte lesen Sie die Anweisungen vor dem Öffnen der Abdeckungen/der Durchführung elektrischer Verbindungen.
- Warnung: MAX Ladeleistung – 1.41 kW.
Integrierte Steckdosen dürfen nicht überlastet werden.
8. Verbinden Sie nur Computerausrüstung und zugehörige Peripheriegeräte an den integrierten Steckdosen. Verbinden Sie keine Staubsauger, Heizungen/Ausrüstung mit hoher Last/Klimaanlagen/Verlängerungskabel an den Steckdosen.
 9. Unter keinen Umständen darf das PhoneBooth nach der Installation bewegt werden. Dies könnte zu Schäden am PhoneBooth führen und dieses für den Gebrauch unsicher machen. Es könnte auch zur Gefahr von schweren Verletzungen führen.
 10. Nach einer entsprechenden Genehmigung muss Personal das PhoneBooth demontieren, bevor es an einen anderen Standort bewegt werden kann.
 11. Nicht für die Verwendung durch Kinder geeignet.
 12. Das PhoneBooth darf zu keinem Zeitpunkt Hitzequellen oder Flammen ausgesetzt werden.

Abb. 1
NORDAMERIKA



VORSICHT

NUR GEMÄSS VERWENDUNGSZWECK NUTZEN.

Regelmäßig überprüfen. Gebrauch EINSTELLEN, wenn das Produkt beschädigt ist oder lose Teile aufweist. Nur mit vom Orangebox Werk autorisierten Teile und Methoden reparieren. Für Informationen über die Produktwartung, oder um Produkte zu melden, die einen Service erfordern, rufen Sie Orangebox an unter +1 866 232 2149.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN



Bitte beachten Sie, dass die Tür das Potenzial für Quetschungen von Fingern hat. Beim Betreten und Verlassen des PhoneBooth ist Vorsicht geboten. Obwohl die Tür verstärkt ist, sollte darauf geachtet werden, die Tür beim Öffnen und Schließen nicht zu behindern oder nicht mit Gegenständen zu stoßen.



VORSICHT: EINHEITEN SIND SCHWER.
QT01 und QT02 = 243 kg (ohne Einrichtung)
QT03 und QT04 = 266 kg (ohne Einrichtung)



Nur zur Verwendung in Innenräumen in kommerziellen Umgebungen.
Betriebstemperatur von 10 bis 26 Grad Celsius.



Dieses Produkt entspricht den EMV-, Niederspannungs- und RoHS-Richtlinien, IEC 62368-1:2014, EN 62368-1:2014, UL 62368-1:2014, CSA C22.2 Nr. 62368-1-14 und AS/NZS 62368-1:2018

Erklärungen der Konformität gefunden unter

EN: <https://www.steelcase.com/eu-en/resources/documents/on-the-qt-eu-declaration-conformity/>
FR: <https://www.steelcase.com/eu-fr/ressources/documents/declaration-conformite-ue-on-the-qt/>
DE: <https://www.steelcase.com/eu-de/unterlagen/dokumente/on-the-qt-eg-konformitatserklarung/>



Dieses Gerät wurde gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B. Diese Grenzwerte sind so konzipiert, um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert möglicherweise Energie auf Funkfrequenzen, die bei unsachgemäßer Installation und Verwendung Störungen des Funkverkehrs verursachen kann. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten. Wenn das Gerät Störungen im Rundfunk oder Fernsehempfang verursacht, was durch vorübergehendes Ausschalten des Geräts überprüft werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Verlegung oder Neuausrichtung der Empfangsantenne.
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Gerät an eine Steckdose anschließen, an deren Stromkreis nicht auch der Empfänger angeschlossen ist.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.
- Vorsicht: Änderungen und Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Behörde genehmigt wurden, können dazu führen, dass dem Benutzer der Betrieb der Geräte untersagt wird.

Pflege von Polsterbezügen

Bitte beachten Sie die Richtlinien zur Reinigung des Stoffherstellers.

Pflege von Aluminium und Stahl

Alle Teile aus Aluminium oder Stahl können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Polierte oder Chrom-Teile können mit einem weichen, nicht-abrasiven Tuch trocken poliert werden, um Streifen zu verhindern. Bei verchromten Oberflächen können hartnäckige Flecken mit einem Metallreiniger entfernt werden. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel, um Schäden zu vermeiden.

Glas

Glaspflege nach der Installation. Die Handreinigung der Glasoberfläche zur Entfernung von Staub oder Fingerabdrücken kann mit einer Reihe verschiedener Glasreinigungsprodukte durchgeführt werden. Reiniger auf geringer Essigbasis können eine saubere, streifenfreie Glasoberfläche erzielen. Reinigungslösung direkt auf das Glas aufsprühen oder ein mit der Reinigungslösung getränktes Tuch verwenden. Die nasse Oberfläche mit einem sauberen, fusselfreien Tuch abwischen. Mit einem trockenen, sauberen, fusselfreien Tuch trocken wischen. Abrasive Reinigungsmittel, pulverbasierte Reinigungsmittel und Scheuerpads dürfen nicht zur Reinigung des Glases verwendet werden.

Melamin (Tische)

Zur allgemeinen Routinereinigung eine milde, nicht abrasive Seifenlösung auf die Melaminoberfläche auftragen und mit einem weichen, fusselfreien Tuch wischen. Mit einem feuchten, fusselfreien Tuch abwischen und gründlich trocknen. Hartnäckigere Flecken wie Öl, Lack oder Farbe können mit Spiritus oder Brennspritus entfernt werden. Wischen Sie die Oberfläche anschließend mit einem feuchten, fusselfreien Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich ab. Es sollten keine Möbellacke verwendet werden, da diese zur Ansammlung von Wachs oder Silikon auf der Oberfläche führen und Streifen hinterlassen können.

Fehlerbehebung

Einlasslüfter funktioniert nicht

Überprüfen Sie, dass der Schalter unter dem Tisch auf die Position „Ein“ gestellt ist. Bei kabelgebundenen Versionen, bei denen eine Inline - Sicherung bereitgestellt ist, überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie diese ggf. durch eine zugelassene Sicherung mit entsprechendem Nennstrom.

Überprüfen Sie, ob das Hauptlicht oder das Belegungslicht funktionieren. Wenn der Lüfter nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Händler.

Auslasslüfter funktioniert nicht

Überprüfen Sie, dass der Schalter unter dem Tisch auf die Position „Ein“ gestellt ist. Bei kabelgebundenen Versionen, bei denen eine Inline - Sicherung bereitgestellt ist, überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie diese ggf. durch eine zugelassene Sicherung mit entsprechendem Nennstrom.

Überprüfen Sie, ob das Hauptlicht oder das Belegungslicht funktionieren. Wenn der Lüfter nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Händler.

Arbeitslicht funktioniert nicht

Überprüfen Sie, dass der Schalter unter dem Tisch auf die Position „Ein“ gestellt ist. Bei kabelgebundenen Versionen, bei denen eine Inline - Sicherung bereitgestellt ist, überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie diese ggf. durch eine zugelassene Sicherung mit entsprechendem Nennstrom.

Überprüfen Sie, ob der Einlass- und Auslasslüfter sowie das Belegungslicht funktionieren. Wenn das Licht nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Händler.

Belegungslicht funktioniert nicht

Überprüfen Sie, dass der Schalter unter dem Tisch auf die Position „Ein“ gestellt ist. Bei kabelgebundenen Versionen, bei denen eine Inline - Sicherung bereitgestellt ist, überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie diese ggf. durch eine zugelassene Sicherung mit entsprechendem Nennstrom.

Überprüfen Sie, ob der Einlass- und Auslasslüfter sowie das Arbeitslicht funktionieren. Wenn das Licht nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Händler.

Ausfall des passiven Infrarotschalters

Überprüfen Sie, dass der Schalter unter dem Tisch auf die Position „Ein“ gestellt ist. Wenn der Schalter auf der Ein-Position steht und die Lüfter/die Lichter nicht funktionieren, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Händler.



Garantie

Orangebox garantiert ausschließlich dem Erstkäufer unseres Produkts, dass alle Produkte (basierend auf 8 Stunden Nutzung pro Tag) für einen Zeitraum von Jahren ab dem Herstellungsdatum frei von Verarbeitungs- und Materialmängeln sind, vorbehaltlich der unten aufgeführten Bedingungen und Ausnahmen. Orangebox wird das Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder durch ein vergleichbares Produkt ersetzen. Die Garantien von Orangebox setzen auch voraus, dass der Kunde regelmäßige monatliche Inspektionen und Wartungen durchführt und das Produkt bei jeglichen potenziellen Defekten umgehend aus dem Betrieb genommen und Orangebox entsprechend informiert wird.

Bedingungen:

Nord- und Südamerika: 10 Jahre Konstruktionsgarantie

Europa, Naher Osten, Afrika: 5 Jahre Konstruktionsgarantie

Asien: 8 Jahre Konstruktionsgarantie

Ausnahmen:

- Konstruktionsgarantie unterliegen der Voraussetzung, dass die PhoneBooths nur durch von Orangebox zertifizierte Installateure installiert und neu konfiguriert werden.
- Die elektrischen Komponenten der Orangebox PhoneBooths kommen mit einer 2-jährigen Garantie und unterliegen der Voraussetzung, dass die PhoneBooths durch von Orangebox zertifizierte Installateure sowie in Übereinstimmung mit unseren Geschäftsbedingungen installiert und neu konfiguriert werden.
- Alle Polstermaterialien, einschließlich vom COM, Stoff, Leder und Vinyl sowie andere Oberflächenbeschichtungen. Diese kommen mit einer ausdrücklichen Garantie des einzelnen Lieferanten des Produktes.
- Produkte, die als Verbrauchsmaterialien gelten, wie Glühbirnen.
- Produkte, die außerhalb der aufgeführten Region vertrieben werden.
- Das Floatglas entspricht der Norm ASTM C-1036 und wird gemäß der Norm ASTM C-1048 gehärtet.

Die Nichteinhaltung mit den folgenden Elemente führt dazu, dass jegliche ausdrückliche oder stillschweigende Garantie, die von Orangebox gewährt wird, null und nichtig wird:

- Das Glas sollte nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen



中文



On the Qt 用户指南

包含重要安全信息。请与产品在一起保管，以备日后参考。



美国：OB1QT (OB1QT01、OB1QT02、OB1QT03、OB1QT04)

英国/欧洲、中东和非洲：QT (QT01、QT02、QT03、QT04)

亚太：OBQT (OBQT01、OBQT02、OBQT03、OBQT04)

保留所有权利。所有规格如有更改，恕不另行通知。美国印刷。

1452642001 Rev B



orangebox

Symbol Definition

CE 标志
(欧盟的 EMC 、
低压和 RoHS 指令)



Intertek 标志
(美国和加拿大)



UKCA 标志
(大不列 颠)



MET 标志
(美国和加拿大)



美国联邦通信委员会标志
符合 47 CFR 第 2 部分
(美国)



IEC 60417 仅供室内使用
(商业环境)



限制有害物质指令 (RoHS)



电器电子产品有害物质
限制使用管理办法



"废弃电子电气设备指令
(WEEE 指令)"



接地标志



阅读手册



阅读所有说明



触电警告



火灾风险



请勿重压



禁止推动

orangebox.com

Warning Labels

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. • The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. • Do not block or obstruct fan vents and grills. • Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. • Operating temperature 10-26 degrees Celsius. • Rejection of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move. • La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. • No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. • No intente perforar ni intentar colgar artículos en la cabina telefónica. • La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. • La cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. • La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. • No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. • No intente perforar ni intentar colgar artículos en la cabina telefónica. • La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. • La cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. • La surface du toit ne peut supporter de poids. Ne placez aucun objet sur le toit. • Ne bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. • Ne percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. • Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. • La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Americas, Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ 警告	⚠️ 警告
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. • The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. • Do not block or obstruct fan vents and grills. • Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. • Operating temperature 10-26 degrees Celsius. • Rejection of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move. • Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the furniture. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Isolate main power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	火灾・怪電・感電のおそれがあります • ルーフ上面は重量に耐えられません。ルーフ上面に物を置かないでください。 • 換気口やグリルを塞ぎ、妨げないでください。 • フォンブースに穴をあけたり、物を吊るしたりしないでください。 • 動作温度は摂氏 10 ～ 26 度です。 • フォンブースの移動は、Orangebox によって訓練を受けた認定された、専門技術者のみが行うことができます。フォンブースを押しして移動しないでください。 • 資格を持った電気工事士のみがカバーを開いて、建物と製品間の電気接続を行うことができます。カバーを開く/電気接続を行う前に、電源を切り落とさないでください。ケーブルを適切に電気絶縁を取り除く前に、主電源を切り離してください。デバイスは接地によって保護する必要があります。	着火、怪電感電危険 • ルーフ表面は重量に耐えられません。ルーフ表面に物を置かないでください。 • 換気口やグリルを塞ぎ、妨げないでください。 • フォンブースに穴をあけたり、物を吊るしたりしないでください。 • 動作温度は摂氏 10 ～ 26 度です。 • 電話機設置は、Orangebox によって訓練を受けた認定の専門技術者のみが、カバーを開き、建物と製品間の電気接続を行うことができます。カバーを開く/電気接続を行う前に、電源を切り落とさないでください。ケーブルを適切に電気絶縁を取り除く前に、主電源を切り離してください。デバイスは接地によって保護する必要があります。

Asia Pacific

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire and Shock Replacement for lost or damaged cords must be obtained from manufacturer or an authorized representative. Ceci peut provoquer un électrocution ou un incendie Vous devez vous procurer les cordons destinés au remplacement des cordons perdus ou endommagés auprès du fabricant ou d'un représentant autorisé. Precaución - Riesgo de incendio y shock eléctrico El reemplazo de los cables perdidos o dañados debe obtenerse del fabricante o de un representante autorizado.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. • La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. • No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. • No intente perforar ni intentar colgar artículos en la cabina telefónica. • La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. • La cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. • La surface du toit ne peut supporter de poids. Ne placez aucun objet sur le toit. • Ne bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. • Ne percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. • Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. • La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Europe, Middle East, Africa

⚠️ WARNING	⚠️ ADVERTENCIA	⚠️ AVERTISSEMENT
Risk of Fire, Injury or Electrical Shock. • The roof surface is not load bearing. Do not put any objects on the roof surface. • Do not block or obstruct fan vents and grills. • Do not drill holes in or attempt to hang items on phonebooth. • Operating temperature 10-26 degrees Celsius. • Rejection of booth to be performed only by professional installers trained and certified by Orangebox. DO NOT push the phonebooth to move. • Only qualified electricians are to open covers and make electrical connection from the building to the furniture. Read instructions before opening covers / making electrical connection. Isolate main power before removing access panels & disconnecting electrical components. This device must be grounded.	Riesgo de incendio, lesiones o descarga eléctrica. • La superficie del techo no soporta carga. No coloque ningún objeto sobre la superficie del techo. • No bloquee ni obstruya las rejillas y conductos de ventilación de los ventiladores. • No intente perforar ni intentar colgar artículos en la cabina telefónica. • La temperatura de funcionamiento es de 10 a 26 grados Celsius. • La cabina debe ser hecha únicamente por instaladores profesionales capacitados y certificados por Orangebox. NO empuje la cabina telefónica para moverla.	Risque d'incendie, de blessure ou de choc électrique. • La surface du toit ne peut supporter de poids. Ne placez aucun objet sur le toit. • Ne bloquez pas ou n'obstruez pas les sorties des ventilateurs ni les grilles. • Ne percez pas de trous dans la paroi et ne suspendez aucun objet à la cabine téléphonique. • Température de fonctionnement entre 10 et 26 degrés Celsius. • La cabine doit uniquement être déplacée par des installateurs professionnels, formés et certifiés par Orangebox. ÉVITEZ de pousser sur la cabine téléphonique pour la déplacer.

Americas

Americas Only

orangebox



单人亭/电话亭主要设计用于短期接听电话，或在嘈杂环境中提供额外的隐私。自动灯光控制，被动式红外探测器控制通风。配电装置可以提供针对特定地区的插座、USB 或无插座或 USB 组合。

警告

只能由经过 Orangebox 培训和认证的专业安装人员移动电话亭位置。请勿移动电话亭。

具有“可运输底座”的电话亭可由经过 Orangebox 认证并培训的操作人员使用机械搬运设备移动。在移动电话亭之前，确保与建筑物电源和数据连接的所有接线均已隔离并拆除。移动电话亭时，请遵守所有当地法规要求。

电源硬线路选项

应由合格电工根据国家 and 地方法规提供并安装到建筑物的合适电源连接。本产品必须连接到接地的金属永久布线系统，或者，电路导体必须配备设备接地导体，并连接到产品上的设备接地端子或引线。

电源线选项

使用软线路连接时，请仅使用 Orangebox 提供的软线。在接入建筑物电源之前，请全面检查产品。对于在北美和其他 120V 地区销售的设备：产品用于额定 120V 电路。这些产品使用一个接地插头，其正面如图 1 所示。确保将产品连接到与插头配置相同的插座。本产品不应使用适配器

警告

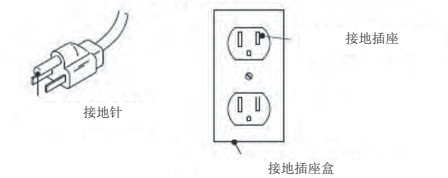


存在火灾、伤害或触电危险。
使用电器时，应始终采取基本的预防措施，包括：

1. 顶部表面不能承担任何负荷。请勿在顶部表面放置任何物体。请勿在电话亭上钻孔或试图悬挂物品。本产品仅适用存在轻微或一般危险的场所。
2. 本产品仅能用于设有标准响应洒水喷头或快速响应洒水喷头的位置。
3. 在按照产品专用的安装说明安装的情况下，本产品可在洒水喷头下使用，但需获得“有管辖权机构”的批准。
4. 仅允许合格电工打开盖子在建筑物和产品之间接线。

5. 如果安装有开关插座，接线前应将插座设置为关闭状态。
6. 电话亭必须连接 15A 电路和漏电保护器（仅适用于非美国和非加拿大市场）。
7. 打开盖子/进行电气接线前，请阅读说明书。警告：最大负载 - 1.41kw。请勿使集成插座过载。
8. 只能将计算机和相关外围设备连接到集成插座上。请勿将真空吸尘器、加热器/高负荷设备/空调设备/延长线插入插座。
9. 安装后，在任何情况下都不要试图移动电话亭。这可能会损坏电话亭，导致无法安全使用。也可能导致严重的人身伤害风险。
10. 仅允许经过授权的工作人员在移动电话亭前将其拆除。
11. 不适合儿童使用。
12. 任何时候都不要将电话亭暴露在热源或火焰中。

图 1
北美



⚠️ 警示

仅能用于预期用途。

定期检查。如果产品损坏或零件松动，请停止使用。仅能使用 Orangebox 工厂授权的零件和方法进行维修。有关产品维护的信息，或报告需要检修的产品，请拨打 Orangebox 电话 1.866.232.2149。

不遵守上述说明可能导致财产损失或人身伤害



请注意，手指可能会被门夹住。进出电话亭时必须小心。虽然门已经过加固，但在开关门时注意不要妨碍或撞到物体



小心重物。

QT01 和 QT02 = 243 千克（不含家具）

QT03 和 QT04 = 266 千克（不含家具）



仅供室内商业环境使用。

工作温度：10-26 摄氏度。



本产品符合 EMC、低电压和 RoHS 指令、IEC 62368-1:2014、EN 62368-1:2014、UL 62368-1:2014、CSA C22.2 第 62368-1-14 号和 AS/NZS 62368-1:2018

合格声明请参见

EN: <https://www.steelcase.com/eu-en/resources/documents/on-the-qt-eu-declaration-conformity/>

FR: <https://www.steelcase.com/eu-fr/ressources/documents/declaration-conformite-ue-on-the-qt/>

DE: <https://www.steelcase.com/eu-de/unterlagen/dokumente/on-the-qt-eg-konformitaetserklarung/>



本设备已经过测试，符合 FCC 规定第 15 章对 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止住宅安装中的有害干扰。本设备产生、使用并辐射射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。但是，我们无法保证在特定的安装中不会发生干扰。如果此设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过关闭和打开设备来确定），建议用户尝试通过以下一种或多种措施纠正干扰：

- 重新定位或摆放接收天线。
- 增加设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器不同的插座或电路。
- 咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员以获取帮助。
- 警示：未经对合规负责的相关方明确批准做出更改或修改，可能导致用户丧失操作本设备的权利。

织物装饰护理

请参见织物制造商的清洁指南。

钢材和铝材护理

铝制或钢制零件可使用湿布清洁。对于抛光或镀铬零件，用柔软的非研磨布擦干，以防止出现刮痕。对于镀铬表面，可使用金属清洁剂去除顽固污渍。请勿使用研磨清洁剂，以免造成损坏。

玻璃

玻璃安装后要小心保护。可以使用多种玻璃清洁产品手动清洁玻璃表面，以清除积聚的灰尘或指纹。低含量醋基清洁剂可以将玻璃表面清洗干净，避免刮痕。将清洁剂喷洒在清洗液或浸透清洗液的布上。用干净的无绒布擦洗潮湿表面。用干净的无绒布擦干。不得使用研磨清洁剂、粉末清洁剂、擦洗垫清洁玻璃。

三聚氰胺（桌子）

常规清洁时，将温和的非研磨性肥皂溶液涂在三聚氰胺表面上，并用柔软的无绒布擦干。用打湿的无绒布清洗，并完全擦干水分。使用甲基酒精或白酒可以去除油、清漆或油漆等顽固污渍。然后用湿润的无绒布将桌面清洗干净，并彻底干燥。家具上光剂会导致蜡或硅酮在表面堆积，留下污迹，因此不能使用。

故障排除

进气扇不工作

检查桌子下的开关是否接通。对于采用直列式保险丝的有线版本，检查保险丝，并更换为经认可的额定保险丝。
检查主灯或占用灯是否工作。如果风扇不工作，请联系客服或经销商

排气扇不工作

检查桌子下的开关是否接通。对于采用直列式保险丝的有线版本，检查保险丝，并更换为经认可的额定保险丝。

检查主灯或占用灯是否工作。如果风扇不工作，请联系客服或经销商。

任务灯不亮

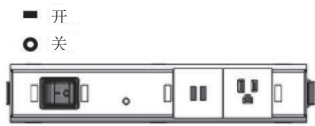
检查桌子下的开关是否接通。对于采用直列式保险丝的有线版本，检查保险丝，并更换为经认可的额定保险丝。
检查进气扇、排气扇或占用灯是否工作。如果灯不亮，请联系客服或经销商。

占用灯不亮

检查桌子下的开关是否接通。对于采用直列式保险丝的有线版本，检查保险丝，并更换为经认可的额定保险丝。
检查进气扇、排气扇或任务灯是否工作。如果灯不亮，请联系客服或经销商。

被动式红外开关故障

检查桌子下的开关是否接通。如果开关已接通但风扇/灯不工作，请联系客服或经销商。



保证

根据以下条款及例外情况，Orangebox仅向我们产品的原始购买者保证所有产品（每天使用 8 小时）从制造之日起数年内不会出现工艺和材料上的缺陷。Orangebox将自行决定维修或更换同类产品。Orangebox的保证还以客户每月定期进行检查维护为前提，并要求客户在查出任何潜在缺陷时，立即停止使用产品并通知 Orangebox。

质保期：

美洲：提供 10 年结构质保

欧洲、中东、非洲：提供 5 年结构质保

亚洲：提供 8 年结构质保

例外情况：

- 享受结构质保的电话亭必须由经过 Orangebox认证的安装人员安装和重新配置。
- Orangebox电话亭电气部件提供 2 年质保，但该部件必须由经过 Orangebox认证的安装人员安装和重新配置，并遵守我们的条款和条件。
- 任何室内装饰材料，包括 COM、织物、皮革和乙烯基以及其他表面涂层。将由相应供应商根据其明示保证提供维修支持。
- 被视为耗材的产品，如灯泡。
- 在非上述地区经销的产品。
- 浮法玻璃符合 ASTM C-1036 标准，并按照 ASTM C-1048 标准进行钢化。

如不遵守以下内容，Orangebox 做出的任何明示或暗示保证均将失效：

- 玻璃只能根据 Orangebox 现场组装说明并由经过 Orangebox 认证的安装人员进行安装和/或重新配置。
 - 应按照 Orangebox 组装说明，使用玻璃搬运安全设备进行搬运。
 - 玻璃搬运和安装应符合现场的具体健康和安全要求。
- 本保证适用于向北美交付的 Orangebox 产品，包括美国、加拿大、墨西哥、拉丁美洲北部和加勒比海地区。

例外情形：

- 产品在后续运输或不当储存过程中造成的任何损坏，或事故造成的损坏，以及正常磨损。
- 任何滥用、误用或事故。
- 未使用经过 Orangebox 认证的 安装人员安装或重新配置产品或部件。
- 颜色差异—虽然我们尽力保持颜色一致，但仍不能保证任何涂漆金属饰面或木材颜色完全一致，也不能保证织物的细微颜色差异，尤其是在追加订单的情况下。
- 产品自然老化—由于老化或暴露在光线下，皮革自然地出现老化痕迹及皱纹。
- 客户不正确的安装。
- 客户或经销商对产品进行的未经批准的修改。

本有限保证是对产品缺陷的唯一补救，不提供任何其他明示或暗示保证，包括但不限于对适销性或特定用途适用性的任何暗示保证。Orangebox 不对任何产品缺陷引起的任何间接或附带损害负责。

